

NAMSUNG SHIPPING JAPAN, LTD.

TOKYO : KANDA TOKURIKI BLDG., 1F, 9-12, KAJICHO 2-CHOME, CHIYODA-KU, TOKYO, 101-0044, JAPAN
OSAKA : OSAKA-KENDAI BLDG., 9F, 3-15, NISHIHONMACHI 1-CHOME, NISHI-KU, OSAKA, 550-0005, JAPAN

2023年6月20日

御客様各位

南星海運株式会社/東暎海運株式会社
日本総代理店 : 南星海運ジャパン株式会社

LSS(Low Sulphur Surcharge)2023年7~9月料率のお知らせ(韓国を除く)

拝啓 貴社ますますご盛栄のことお喜び申し上げます。平素は格別のご高配を賜り、厚くお礼申し上げます。

2023年7月1日~9月30日までのLSS(Low Sulphur Surcharge)料率をご案内致します。

敬具

記

- ・名称 : LSS (Low Sulphur Surcharge)
- ・適用期間 : 2023年7月1日 ~ 9月30日
- ・支払地 : 輸出入ともに積み地払い
- ・リーファー貨物 : DRY の 1.5 倍の料率となります ※端数は全て繰り上げ
- ・HAZ, O/T, F/R, TANK につきましては DRY と同じ料率となります

輸出 (POD:JAPAN)

POD	20'	40'	20'RF	40'RF
CHINA / S.CHINA	\$70.00	\$140.00	\$105.00	\$210.00
HONGKONG / TAIWAN	\$70.00	\$140.00	\$105.00	\$210.00
PHILIPPINES / VIETNAM / THAILAND MALAYSIA / SINGAPORE / INDONESIA	\$95.00	\$190.00	\$143.00	\$285.00
RUSSIA	\$200.00	\$400.00	\$300.00	\$600.00

輸入 (POD:JAPAN)

POL	20'	40'	20'RF	40'RF
CHINA / S.CHINA	\$95.00	\$190.00	\$143.00	\$285.00
HONGKONG / TAIWAN	\$70.00	\$140.00	\$105.00	\$210.00
PHILIPPINES / VIETNAM / THAILAND MALAYSIA / SINGAPORE / INDONESIA	\$95.00	\$190.00	\$143.00	\$285.00
RUSSIA	\$45.00	\$90.00	\$68.00	\$135.00

以上

ご不明な点は弊社までお問合せ頂けます様何卒宜しく御願致します。

NAMSUNG SHIPPING CO.,LTD. / DONGYOUNG SHIPPING CO.,LTD.

日本総代理店 : 南星海運ジャパン株式会社 (NAMSUNG SHIPPING JAPAN, LTD.)

<http://www.nsl-japan.co.jp>